

Collypan® Trockene Augen

VERFORA SA

Medizinprodukt

Gebrauchsanweisung

Bitte aufmerksam lesen.

Lesen Sie diese Produktinformation aufmerksam durch, bevor Sie Collypan Trockene Augen anwenden. Bewahren Sie diese Packungsbeilage auf, denn sie enthält wichtige Informationen. Wenn Sie weitere Fragen zu Collypan Trockene Augen haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt, Apotheker, Drogisten oder Importeur.

Was sind Collypan Trockene Augen und wann werden sie angewendet?

Collypan Trockene Augen sind Augentropfen, die zur symptomatischen Behandlung und Vorbeugung gereizter und trockener Augen angewendet werden. Die Augen werden befeuchtet, die Lipidschicht des Tränenfilms wird stabilisiert und so vor weiterer Austrocknung geschützt. Trockene Augen können u.a. durch mechanische Beanspruchung (z.B. Tragen von Kontaktlinsen), durch Umweltstress (z.B. Klimaanlage), Sehstress (z.B. Bildschirmarbeit) oder als Nebenwirkungen von Medikamenten entstehen. Die Augentropfen enthalten Ectoin und Natriumhyaluronat (Hyaluronsäure in Form ihres Natriumsalzes). Ectoin ist ein natürliches Zellschutzmolekül mit entzündungslindernden als auch tränenfilmstabilisierenden Eigenschaften. Natriumhyaluronat, ebenfalls eine natürliche Substanz, kommt in Strukturen des menschlichen Auges als auch im Tränenfilm vor und bildet einen Feuchtigkeitsfilm auf der Augenoberfläche.

Trockene, brennende und juckende Augen können mit Collypan Trockene Augen natürlich gelindert werden. Die Augentropfen können Irritationen reduzieren, die durch eine trockene oder gereizte Bindehaut verursacht werden. Zusätzlich werden die Zellen der Augen vor Hyperosmolarität geschützt. Collypan Trockene Augen unterstützt den Regenerationsprozess der Bindehautreizung, die durch Trockenheit ausgelöst wird.

Die Augentropfen sind sehr gut verträglich und dadurch für empfindliche Augen, für Kontaktlinsenträger und zur täglichen Anwendung geeignet. Collypan Trockene Augen ist frei von Konservierungsstoffen.

Wann darf Collypan Trockene Augen nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

- Collypan Trockene Augen sollte bei Überempfindlichkeit gegen Ectoin oder einen der anderen Inhaltsstoffe nicht angewendet werden.
- Collypan Trockene Augen sollte nur auf Empfehlung Ihres Arztes oder Ihres Spezialisten nach einer Augenoperation oder Augenverletzung angewendet werden.
- Falls es zu allergischen Reaktionen kommt, sollte die Anwendung von Collypan Trockene Augen sofort beendet werden.
- Nach Benutzung einer Monodose muss die restliche Flüssigkeit entsorgt werden; sie kann nicht für eine spätere Benutzung verwendet werden.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder undichten Monodosen.

Was müssen Sie vor einer Anwendung von Collypan Trockene Augen wissen?

Es sind keine Daten zu Wechselwirkungen von Collypan Trockene Augen mit anderen Augentropfen oder Augensalben verfügbar, deshalb wird die Anwendung mit anderen am Auge angewendeten Behandlungen nicht empfohlen.

Darf Collypan Trockene Augen während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit angewendet werden?

Nicht alle Bestandteile von Collypan Trockene Augen (z.B. Natriumhyaluronat und Citratpuffer) sind umfassend auf ihre Sicherheit während der Schwangerschaft und Stillzeit untersucht worden. Mangels ausreichender Daten wird die Verwendung von Collypan Trockene Augen während der Schwangerschaft und während der Stillzeit nicht empfohlen.

Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten vor der Anwendung dieses Medizinproduktes, wenn Sie:

- schwanger sind oder stillen
- nicht sicher sind, ob Sie schwanger sind

Wie verwenden Sie Collypan Trockene Augen?

Verwenden Sie Collypan Trockene Augen stets entsprechend dieser Gebrauchsanweisung oder fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten, wenn Sie sich nicht sicher sind. Wenn von Ihrer Fachperson nicht anders verordnet, verabreichen Sie bitte mehrmals täglich 1 – 2 Tropfen in jedes Auge. Collypan Trockene Augen ist für alle Altersgruppen geeignet. Jedoch sollten Personen, die Collypan Trockene Augen nicht alleine anwenden können, und Kinder unter 10 Jahren von einer erwachsenen Person unterstützt werden.

1. Lösen Sie eine Monodose vom Streifen und öffnen Sie diese, indem Sie die Spitze abdrehen.
2. Legen Sie den Kopf in den Nacken, ziehen Sie vorsichtig mit dem Zeigefinger das Unterlid nach unten und richten Sie den Blick nach oben.
3. Drücken Sie die Monodose vorsichtig mit der anderen Hand zusammen und geben Sie 1 – 2 Tropfen in den Bindehautsack.
4. Die Monodose darf das Auge nicht berühren. Schliessen Sie danach langsam das Auge, damit sich die Lösung gut verteilen kann.
5. Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Auge.

Welche Nebenwirkungen kann Collypan Trockene Augen haben?

Collypan Trockene Augen werden gut vertragen. Bis zum jetzigen Zeitpunkt sind keine wiederholt auftretenden oder bleibenden Nebenwirkungen bekannt.

In einzelnen Fällen kann die Anwendung von Collypan Trockene Augen eine kurzdauernde Augenreizung, vermehrte Durchblutung oder Bindehautreizung verursachen.

Bitte informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker, Drogisten oder Importeur, falls Sie Nebenwirkungen in Zusammenhang mit der Anwendung von Collypan Trockene Augen bemerken. Wenn die Beschwerden nicht abklingen oder sich verschlimmern, sollten Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten konsultieren.

Was ist ferner zu beachten?

Das Verfallsdatum von Collypan Trockene Augen ist auf der Verpackung und auf den Monodosen aufgedruckt. Sie dürfen nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr angewendet werden. Collypan Trockene Augen sind in kleine Plastikeinzeldosen abgefüllt, die von Kleinkindern verschluckt werden könnten. Es besteht Erstickungsgefahr.

Collypan Trockene Augen sollen bei 2 – 25 °C aufbewahrt werden.

Was ist in Collypan Trockene Augen enthalten?

0,5% Ectoin, 0,2% Natriumhyaluronat, Natriumchlorid, Wasser und Zitratpuffer.

Wo erhalten Sie Collypan Trockene Augen? Welche Packungen sind erhältlich?

Collypan Trockene Augen sind in Apotheken und Drogerien in Packungen zu 15 Monodosen zu 0,35 ml Lösung erhältlich.

Importeur

VERFORA SA, CH-1752 Villars-sur-Glâne.

Herstellerin

bitop AG, Stockumer Str. 28, DE-58453 Witten.

Stand der Information

September 2021.

29286 / 23.06.2022